

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1947-1948.

ZITTING 1947-1948.

Projet de loi complétant, en ce qui concerne
les frais de procédure, les lois coordonnées
sur les accidents du travail.

Wetsontwerp tot aanvulling, wat betreft de
kosten van rechtspleging, van de samen-
geschakelde wetten op de arbeidsongevallen.

PROJET AMENDÉ
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTICLE UNIQUE.

ENIG ARTIKEL.

Aux lois coordonnées sur la réparation des dom-
mages résultant des accidents du travail est ajoutée
la disposition ci-après :

« Sauf si la demande est téméraire et vexatoire,
les dépens de toutes actions fondées sur la présente
loi seront mis à charge du chef d'entreprise ou de
son assureur. »

Aan de samengeordende wetten op de vergoeding
der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen,
wordt de navolgende bepaling toegevoegd :

« Behalve wanneer de eis roekeloos en plagend is,
vallen de kosten van alle vorderingen gesteund op
deze wet ten laste van het bedrijfshoofd of van diens
verzekeraar ».

Bruxelles, le 5 février 1948.

Brussel, 5 Februari 1948.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

E. VAN WALLEGHEM.

E. MAES.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

153 (Session de 1946-1947) : Proposition de loi;

7 (Session de 1946-1947) : Rapport;

Annales du Sénat :

27 novembre 1947.

Documents de la Chambre des Représentants :

37 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

129 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

29 janvier, 5 février 1948.

(1) Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

153 (Zitting 1946-1947) : Wetsvoorstel;

7 (Zitting 1946-1947) : Verslag;

Handelingen van de Senaat :

27 November 1947.

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

37 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

129 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

29 Januari, 5 Februari 1948.